**ŽÁDOST O MODIFIKACI SMLOUVY**

*MODIFICATION APPLICATION*

|  |
| --- |
| **Název zákazníka:**  *Customer name:* |
| **Požadovaná změna:**  *Requested change:* |
| **Čísla smluv:**  *Contract numbers to be modified:* |
| **Popis požadovaných změn (počet odložených splátek, výše snížených splátek, výše ZH (navýšené poslední splátky po prodloužení, budou současná zajištění zachována/prodloužena):**  *Details of requested changes (no of suspended payments, level of reduced payments, level of RV/balloon after extension, are the existing securities maintained / extended accordingly, etc.):* |
| **Aktuální zajištění (typ a hodnota):**  *Current Security / Collateral (type and value):* |
| **Možné dodatečné zajištění (typ a hodnota) v případě, že požadované změny budou schváleny:**  *Possible additional securities (type and value) in case requested changes are approved:* |
| **Důvody, proč jsou změny nutné (popis současné situace zákazníka (podrobnosti i o nedávných významných událostí zákazníka):**  *Reasons why the changes are necessary (full explanation of current customer's situation / details of recent significant events for customer):* |
| **Informace o krocích, které byly již provedeny a které budou provedeny pro zlepšení finanční situace zákazníka / strategie zákazníka:**  *Information what kind of actions were already taken and what kind of actions are planned to be taken to improve financial standing of the company / Customer‘s turnaround strategy:* |
| **V případě žádosti o navýšení poslední splátky ve výši 10 000 EUR a více, uveďte prosím zdroj peněžních prostředků na úhradu:**  *In case of request for balloon payment in equivalent of 10.000 EUR or more, please specify source of money for payment* |
| **Jméno a podpis oprávněné osoby:** *Name and signature of authorized person:* |
| **Místo a datum:**  *Place and date:* |

**Přílohy:**

*Attachments****:***

Výsledky hospodaření za předchozí dva roky

*Financial statements for the last two years*

Výsledky hospodaření za letošní rok - minulé čtvrtletí

*Financial statements for the current year*

V případě dotazů nás neváhejte kontaktovat na naší zákaznické lince +420 271 021 704 nebo písemně na e-mail: [vfs.info.cz@volvo.com](mailto:vfs.info.cz@volvo.com). *Please do not hesitate to contact Customer Service Desk if you have any question, telephone number +420 271 021 704 or e-mail: vfs.info.cz@volvo.com.*